

Rok III.

Zeszyt 5.

WIADOMOŚCI ADMINISTRACYJNE MIASTA KATOWIC

Maj 1930

Treść zeszytu 5:

**Skład osobowy wydziałów, komisyj i deputacyj
w Katowickiej Administracji Miejskiej.**

NAKŁADEM MAGISTRATU MIASTA KATOWIC
Redakcja i administracja: Miejski Urząd Statystyczny

SKŁAD OSOBOWY

wydziałów,

komisyj i deputacyj

w Katowickiej

Administracji Miejskiej



KATOWICE 1930

NAKŁADEM MAGISTRATU MIASTA KATOWIC
Redakcja i administracja: Miejski Urząd Statystyczny

S P I S.

Strona

Wydział Przygotowawczy	5
Komisja Budowlana	6
Komisja Urbanistyczna	7
Kuratorjum Wodociągów	8
Deputacja Nieruchomości	9
Komisja Rewizyjna Kasowa	10
Komisja Rewizyjna Rachunków Rocznych	11
Komisja Szpitalna	12
Komisja Teatralna	13
Wydział Ogrodnictwa	14
Kuratorjum Szkół Wydziałowych	15
Kuratorjum Przemysłowych Szkół Doksztalających	16
Kuratorjum Kasy Oszczędności	17
Kuratorjum Rzeźni	18
Deputacja Szkolna	19
Wydział Podatkowy	20
Wydział Opieki Społecznej	21
Kuratorjum Szkół średnich Ogólnokształcących	22
Wydział Zdrowia	23
Komisja Finansowa	24
Komisja Bezpieczeństwa i Ulic	25
Komisja Targowa	26
Deputacja Administracyjna Kupieckich Zakładów Naukowych	27
Komisja Personalna	28
Wydział Sportowy	29
Komisja Regulaminowa	30
Główna Komisja Budżetowa	31
Członkowie Magistratu	32
Członkowie Rady Miejskiej	33/34



Wydział Przygotowawczy.

Przewodniczący: Piechulek.

Członkowie:

1. Adaschkiewitz Willi, ul. Marszałka Piłsudskiego 19,
2. Becker Piotr, ul. Stefana 17.
3. Chmielewski Czesław, ul. Mickiewicza 32,
4. Cichon Franciszek, ul. św. Jana 10,
5. Czaplicki Stefan, ul. Młyńska 37,
6. Dr. Dąbrowski Włodzimierz, ul. Poprzeczna 8,
7. Kiszka Karol, ul. Katowicka 42,
8. Kopocz Paweł, ul. Marszałka Piłsudskiego 33,
9. Korfanty Wojciech, ul. Powstańców 41,
10. Kowoll Jan, ul. Plebiscytowa 24,
11. Mildner Jan, Gen. Zajączka 22,
12. Schneider Albin, ul. Ks. Strzybnego 13.

Zastępcy:

1. Glusa Emil, ul. Szttygarska 5,
2. Dr. Trupke Emil, ul. Drzymały 1,
3. Badura Jan, ul. Parkowa 3,
4. Sassin Maks, Kopalnia Kleofas (Obroki),
5. Zembok Józef, ul. Marcina 3,
6. Biniszkievicz Józef, ul. Dyrekcyjna 10,
7. Müller Alfred, ul. Kościuszki 45,
8. Sboota Adolf, ul. Młyńska 43,
9. Sprot Paweł, ul. Kopernika 26—32,
10. Dr. Ziółkiewicz Franciszek, ul. Zielona 13,
11. Urbańczyk Franciszek, ul. Zielona 13,
12. Bednorz Jerzy, ul. Kopernika 14.

Komisja Budowlana.

Przewodniczący: Prezydent miasta Dr. Kocur
Zast. przewodn.: Sikorski, radca budownictwa.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Wójcik Jan,
2. " " Sprot Paweł,
3. " " Kosz Piotr,
4. " " Zimmerman Antoni,
5. " " Grünfeld Hugon,
6. " " Cichon Franciszek,
7. " " Kiszka Karol,
8. " " Biniszkiewicz Józef,
9. " " Koschek Ignacy,

b) ze strony obywateli:

10. Lupa Wiktor, Ligota, ul. Grzyszki 19,
11. Dębiński Leopold, ul. Jacka 4,
12. Schałscha Herman, plac Wolności 5.
13. Francioch Paweł, budowniczy, ul. Plebiscytowa 34,
14. Mastalerz Stanisław, ul. Kilińskiego 19

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Urbanistyczna.

Przewodniczący: Sikorski, radca budownictwa
Zast. przewodn.: Jankowski, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Korfanty Wojciech,
2. „ „ Chmielewski Czesław,
3. „ „ Grünfeld Hugon,
4. „ „ Kowol Jan,
3. „ „ Ligoń Stanisław,
6. „ „ Imiela Emanuel,

b) ze strony obywateli:

7. Lewandowski Stanisław, ul. Markiefki 57,
8. Sojka Leon, ul. Słowackiego 15,
9. Wawrzyk Teodor, ul. Jagiellońska 36,
10. Knobloch Gustaw, ul. Gliwicka 16,
11. Włosik Władysław, ul. Poniatowskiego 16,
12. Kozik Ludwik, ul. Szopena 1,

Dobrowolski, Konserwator Śląski

i Prezes Rady Miejskiej.

Kuratorjum Wodociągów.

Przewodniczący: Schmiegel, radca miejski,
Zast. przewodn.: Adamczyk, radca miejski,
Drugi zast. przewodn.: Sikorski, radca budownictwa

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Daniel Józef,
2. „ „ Badura Jan,
3. „ „ Schneider Albin,
4. „ „ Froncik Szczepan,
5. „ „ Kiszka Karol,
6. „ „ Broda Ludwik,

b) ze strony obywateli:

7. Widuch, budowniczy, ul. Mickiewicza 40,
8. Filipczyk Jan, Brynowska 1,
9. Pietsch Rajnold, Mikołowska 124,
10. Burkert Walter, ul. Pawła 10,
11. Grajek Michał, ul. Stawowa 3,
12. Gajdzik Wilhelm, ul. Wojciechowskiego 92,
13. Piec Augustyn, ul. Agnieszki 12,
14. Melek Mieczysław, ul. Mieleckiego 3

i Prezes Rady Miejskiej.

Deputacja Nieruchomości.

Przewodniczący: Szkudłarz, wiceprezydent miasta

Zast. przewodni.: Sikorski, radca budownictwa

Członek: Kędzior, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Kopocz Paweł,
2. „ „ Wójcik Jan,
3. „ „ Zimmermann Antoni,
4. „ „ Sassin Maks,
5. „ „ Imiela Emanuel,
6. „ „ Czaplicki Stefan,

b) ze strony obywateli:

7. Nowakowski Jan, ul. Miłyńska 3,
8. Skrzypulec Antoni, ul. Wąska 4,
9. Pietsch Rajnold, ul. Mikołowska 124,
10. Knobloch Gustaw, ul. Gliwicka 2,
11. Łabuś Augustyn, ul. Zielona 14

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Rewizyjna Kasowa.

Przewodniczący: Maciejczyk, radca miejski,
Zast. przewodn.: Weichmann, radca miejski.

Członkowie:

- | | | | |
|----|--------------|-----------------------|------------------------|
| 1. | Radny miasta | Małuszek Maksymilian, | |
| 2. | „ | „ | Gawrych Józef, |
| 3. | „ | „ | Adaschkiewitz Wilhelm, |
| 4. | „ | „ | Rother Juliusz, |
| 5. | „ | „ | Zajac Fryderyk, |
| 6. | „ | „ | Długiewicz Franciszek, |
| 7. | „ | „ | Murek Wilhelm, |
| 8. | „ | „ | Janta Józef |

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Rewizyjna Rachunków Rocznych.

- | | | | |
|-----|--------------|--------------|----------------------|
| 1. | Radny miasta | Sproć Paweł, | |
| 2. | „ | „ | Badura Jan, |
| 3. | „ | „ | Wójcik Jan, |
| 4. | „ | „ | Chmielewski Czesław, |
| 5. | „ | „ | Franz Eugenjusz, |
| 6. | „ | „ | Adaschkewitz Willi, |
| 7. | „ | „ | Dr. Trupke Emil, |
| 8. | „ | „ | Sojka Juljusz, |
| 9. | „ | „ | Biniszkiewicz Józef, |
| 10. | „ | „ | Kiszka Karol, |
| 11. | „ | „ | Czaplicki Stefan, |
| 12. | „ | „ | Zogórnik Piotr, |
| 13. | „ | „ | Janta Józef, |
| 14. | „ | „ | Kowoll Jan |

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Szpitalna.

Przewodniczący: Jaworski, radca miejski,
Zast. przewodn.: Dr. Hlond, radca miejski.

Członkowie:

1. Radny miasta Giebel Stefan,
2. „ „ Koniarkowa Zofja,
3. „ „ Adaschkiewitz Wilhelm,
4. „ „ Becker Piotr,
5. „ „ Firschke Augustyn,
6. „ „ Dr. Dąbrowski Włodzimierz,
7. „ „ Długiewicz Franciszek,
8. „ „ Kowoll Jan,

Lekarz powiatowy,
Kierujący lekarz szpitala miejskiego,
Inspektor szpitalu,
Siostra przełożona

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Teatralna.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezyd. miasta,
Zast. przewodn.: Jankowski, radca miejski,
Drugi zast. przewu: Mędlewski, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Korfanty Wojciech,
2. „ „ Mildner Jan,
3. „ „ Schneider Albin,
4. „ „ Adaschkiewitz Wilhelm,
5. „ „ Sojka Juliusz,
6. „ „ Ligoń Stanisław,
7. „ „ Imiela Emanuel,
8. „ „ Dr. Ziółkiewicz Franciszek,

b) ze strony obywateli:

9. Stoiński St., profesor, ul. Wandy 35,
10. Dr. Rosa Speier, Rynek 1,
11. Kawalec Jan, Gazeta Robotnicza,
12. Wąsik, wiceprezes Dyrekcji Kolei

i Prezes Rady Miejskiej.

Wydział Ogrodnictwa.

Przewodniczący: Czaplicki, radca miejski,
Zast. przewodn.: Sikorski, radca budownictwa.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Giebel Stefan,
2. „ „ Daniel Józef,
3. „ „ Sobota Adolf.
4. „ „ Majowski Władysław,
5. „ „ Cichoń Franciszek,
6. „ „ Klehr Ryszard,
7. „ „ Ligoń Stanisław,
8. „ „ Zembok Józef,
9. „ „ Broda Ludwik,
10. „ „ Koschek Ignacy,

b) ze strony obywateli:

11. Dutkiewicz Wojciech, ul. Marsz. Piłsudskiego 10,
12. Evert Wojciech, ul. Kozielska 1,
13. Renc Nikodem, ul. Opolska 6,
14. Włosik Władysław, ul. Poniatowskiego 16

i Prezes Rady Miejskiej.

Kuratorjum Szkół Wydziałowych.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezydent miasta,
Zast. przewodn.: Dr. Sobawa, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Sobota Adolf,
2. „ „ Daniel Józef,
3. „ „ Sojka Juliusz,
4. „ „ Firschke Augustyn,
5. „ „ Imiela Emanuel,
6. „ „ Szalek Wilhelm,

b) ze strony obywateli:

6 członków obeznanych z sprawami szkolnymi i wychow.,

c) Kierownicy szkół wydziałowy,

Powiatowy inspektor szkolny, jako zastępca
szkolnej władzy nadzorczej,

d) Zastępcy gmin wyznaniowych.

Kuratorjum Przemysłowych Szkół Dokształcających.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezydent miasta,
Zast. przewodn.: Schmiegel, radca miejski,
Drugi zast. przew.: Adamczyk, radca miejski.

Członkowie

a) z g r o n a r a d n y c h :

1. Radny miasta Sobota Adolf,
2. „ „ Świtała Augustyn,
3. „ „ Cichoń Franciszek,
4. „ „ Gutwein Ryszard,
5. „ „ Murek Wilhelm,
6. „ „ Długiewicz Franciszek,

b) 2 członków mianowanych przez Wojewodę,

c) Kierownicy przemysłowych szkół dokształcających.

Kuratorjum Kasy Oszczędności.

Przewodniczący: Prezydent miasta Dr. Kocur,
Zast. przewodn.: Szkudlarz, wiceprezydent miasta,
Członek: Maciejczyk, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Gawrych Józef,
2. „ „ Badura Jan,
3. „ „ Klehr Ryszard,
4. „ „ Cichoń Franciszek,
5. „ „ Müller Alfred,
6. „ „ Dr. Dąbrowski Włodzimierz,
7. „ „ Broda Ludwik,
8. „ „ Janta Józef,

b) ze strony obywateli:

9. Zientek Jan, ul. Janasa 16,
10. Ronge Karol, ul. Zielona 10,
11. Ścierański Paweł, ul. Andrzeja (Strzecha Górnicza),
12. Szaflik Baltazar, dyrektor, ul. Słowackiego 19

i Prezes Rady Miejskiej.

Kuratorjum Rzeźni.

Przewodniczący: Schmiegel, radca miejski,
Zast. przewodn.: Kowalczyk, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Kosz Piotr,
2. „ „ Wójcik Jan,
3. „ „ Zimmermann Antoni,
4. „ „ Rudzki Maks,
5. „ „ Kocima Leopold,
6. „ „ Murek Wilhelm,

b) ze strony obywateli:

7. Broda Piotr, ul. Mankiecki 39,
8. Simenauer Robert, ul. Graniczna 5,
9. Król Franciszek, ul. Plebiscytowa 37,
10. Muc Jan, dzieln. III., Katowicka 5,
(Dyrektor rzeźni miejskiej Sobota)
(Starszy cechmistrz cechu rzeźnickiego)

i Prezes Rady Miejskiej.

Deputacja Szkolna.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezydent miasta,

Zast. przewodn.: Kowaiczek, radca miejski,

Drugi zast. przew.: Golla, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Giebel Stefan,
2. „ „ Długiewicz Franciszek,
3. „ „ Mildner Jan,
4. „ „ Badura Jan,
5. „ „ Kowol Jan,
6. „ „ Sojka Juliusz,
7. „ „ Firschke Augustyn,
8. „ „ Zmigrod Ludwik,

b) ze strony obywateli:

8 członków, obeznanych z sprawami szkolnymi
i wychowawczymi,

c) Zastępcy gmin wyznaniowych,

d) Powiatowy inspektor szkolny jako zastępca
szkolnej władzy nadzorczej.

Wydział Podatkowy.

Przewodniczący: Prezydent miasta Dr. Kocur,
Zast. przewodn.: Maciejczyk, radca miejski.

Członkowie

a) / z g r o n a r a d n y c h :

1. Radny miasta Świtała Augustyn,
2. „ „ Kosz Piotr,
3. „ „ Rudzki Maks,
4. „ „ Schneider Albin,
5. „ „ Dr. Trupke,
6. „ „ Czaplicki Stefan,
7. „ „ Długiewicz Franciszek,
8. „ „ Janta Józef,

b) z e s t r o n y o b y w a t e l i :

9. Łabuś Augustyn, przemysłowiec, Zielona 14,
10. Nowak Eugenjusz, ul. Reymonta 4,
11. Burkert Walter, św. Pawła 10,
12. Meyer Samuel, dyrektor, ul. Kopernika 14,
13. Rokus Augustyn, budowniczy, ul. Julj. Ligonia 31.

i Prezes Rady Miejskiej.

Wydział Opieki Społecznej.

Przewodniczący: Dr. Przybyła, radca miejski
Zast. przewodn.: Czaplicki, radca miejski.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radna miasta Koniarkowa Zofja,
2. Radny „ Chmielewski Czesław,
3. „ „ Binlszkiewicz Józef,
4. „ „ Długiewicz Franciszek,
5. „ „ Bednorz Jerzy,
6. „ „ Adaschkiewitz Willi,

b) ze strony obywateli:

7. Ks. Mathea, proboszcz,
8. Ks. Ścigała, proboszcz, Katowice-Bogucice,
9. Drowa Bachmannowa, ul. Pocztowa 1,
10. Abrahamer, dyrektor, ul. Andrzeja 4,
11. Markowa Anna, ul. Styczyńskiego 2,
12. Dreja Maksymiljan, ul. Szopena 6,
13. Kłapowa Marta, ul. Król. Jadwigi 4,
14. Kowoll Alica, ul. Plebiscytowa 24,

2 naczelników obwodowych

i Prezes Rady Miejskiej.

Kuratorjum Szkół Średnich Ogólnokształcących.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezydent miasta

Zast. przewodn.: Jankowski, radca miejski

II. zast. przew.: Kowalczyk, radca miejski

III. „ „ Kędzior, radca miejski

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Wójcik Jan,
2. „ „ Badura Jan,
3. „ „ Sojka Juliusz,
4. „ „ Majowski Władysław,
5. „ „ Imiela Emanuel,
6. „ „ Murek Wilhelm,

b) ze strony obywateli:

7. Duda - Dziewusz Kazimierz, Kurjer Śląski,
8. Tomaszewski Adolf, ul. Mikołowska 5,
9. Dr. Poralla Franciszek, radca studjów, Konckiego 3,
10. Hanecki Maks, ul. Rybnicka 14,
11. Czernichowski, dyrektor, ul. Podgórna 3,
12. Rostek Antoni, adwokat, ul. Kościuszki 6,

c) 4 nauczycieli (lek).

Wydział Zdrowia.

Przewodniczący: Maciejczyk, radca miejski
Zast. przewodn.: Dr. Wendt, radca miejski

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Kosz Piotr,
2. „ „ Schneider Albin,
3. „ „ Kiszka Karol,

b) ze strony obywateli:

4. Dr. Górski, ul. Marszałka Piłsudskiego 3,
5. Dr. Kukowka, ul. Pocztowa 10,
6. Dr. Bachmann, ul. Pocztowa 1,
7. Dr. Stałowski, ul. Pocztowa 10,
8. Dr. Orszulok, ul. Jagiellońska 27,

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Finansowa.

Przewodniczący: Maciejczyk, radca miejski
Zast. przewodn.: Weichmann, radca miejski

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Chmielewski,
2. „ „ Czaplicki,
3. „ „ Dr. Dąbrowski,
4. „ „ Koruschowitz,
5. „ „ Korfanty,
6. „ „ Urbańczyk,
7. „ „ Zimmermann,
8. „ „ Dr. Ziółkiewicz,

b) z członków Magistratu:

9. Radca budownictwa Sikorski,
10. „ miejski Mędlewski,
11. „ „ Schmiegel,
12. „ „ Jankowski,

c) zastępcy członków radnych:

1. Radny miasta Gawrych,
2. „ „ Zmigrod,
3. „ „ Biniszkiewicz,
4. „ „ Gilusa,
5. „ „ Giebel,
6. „ „ Mildner,
7. „ „ Schneider,
8. „ „ Janta

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Bezpieczeństwa i Ulic.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezydent miasta
Zastępca przewodn.: Dr. Sobawa, radca miejski
Decernent pomocn.: Podsiadły, radca Magistratu.

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Sprot Paweł,
2. „ „ Sassin Maks,

b) ze strony obywateli:

3. Łabuś Augustyn, ul. Zielona 14,
4. Rembalski Fryderyk, ul. Wita Stwosza 4,
5. Przewolka, redaktor, ul. Mickiewicza 32,
6. Burkert Walter, ul. Pawła 10,
7. Wyczyszczak Józef, ul. Andrzeja 21,
8. Gogołek Karol, ul. Andrzeja 9,
9. Gąsior Maciej, ul. Wojciechowskiego 74,
10. Augsburg Gustaw, ul. Jordana 12,

(Dyrektor pożarnictwa)

Komisarz Policji miejskiej Knabel

i Prezes Rady Miejskiej.

Komisja Targowa.

Przewodniczący: Kowalczyk, radca miejski
Zastępca przewodn.: Weichmann, radca miejski
Decernent pomocn.: Podsiadły, radca Magistratu

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Świtała Augustyn,
2. „ „ Rother Juliusz,

b) ze strony obywateli:

3. Smotrycki Jan, ul. Drzymały 3,
4. Bauer Józef, ul. Sobieskiego 15,
5. Münch Jerzy, ul. Marszałka Piłsudskiego 28,
6. Engelberg Izak, ul. Moniuszki 4,
7. Wieczorek Władysław, ul. Pocztowa 2,
8. Gogołek Karol, ul. Andrzeja 9,
9. Stokfisz Józef, ul. Markiełki 46,
10. Dittmer Augustyn, ul. Pawła 9,
11. Zientek Jan, ul. Janasa,
12. Melek Mieczysław, ul. Mieleckiego 3,

Dyrektor rzeźni miejskiej Sobota .

i Prezes Rady Miejskiej.

Deputacja Administracyjna Kupieckich Zakładów Naukowych.

Przewodniczący: Szkudlarz, wiceprezydent miasta,
Zastępca przewodn.: Kowalczyk, radca miejski

Członkowie

a) z grona radnych:

1. Radny miasta Broda Ludwik,
2. „ „ Zajonz Fryc,
3. „ „ Koruschowitz Leon,
4. „ „ Małuszek Maksymiljan,

- b) 2 członków Związku samodzielnych kupców,
- c) 4 „ towarzystw kupieckich,
- d) 2 „ mianowanych przez Wojewodę,
- e) kierownik kupieckiej szkoły dokształcającej.

Komisja Personalna.

Przewodniczący: Prezydent miasta dr. Kocur.

Członkowie

1. Wiceprezydent miasta Szkudlarz,
2. Radca miejski Golla,
3. „ „ Jaworski,
4. „ „ Maciejczyk,
5. „ „ dr. Przybyła,
6. „ budownictwa Sikorski,
7. Radny miasta Urbańczyk Franciszek,
8. „ „ Korfanty Wojciech,
9. „ „ Adaschkiewitz Wilhelm,
10. „ „ dr. Dąbrowski Włodzimierz,
11. „ „ Czaplicki Stefan,
12. „ „ dr. Ziółkiewicz Franciszek,

i Prezes Rady Miejskiej.

Wydział Sportowy.

Przewodniczący: Prezydent miasta dr. Kocur

Zast. przewodn.: Szkudlarz, wiceprez. miasta

Członek: Jaworski, radca miejski.

a) członkowie:

1. Radny miasta Gawrych Józef,
2. „ „ Zajonz Fryc,
3. „ „ Janta Józef,
4. „ „ Murek Wilhelm.

b) zastępcy:

1. Radny miasta Świtała Augustyn,
2. „ „ Koruschowitz Leon,
3. „ „ Urbańczyk Franciszek,
4. „ „ Imiela Emanuel.

Komisja Regulaminowa.

Przewodniczący: Prezydent miasta dr. Kocur.

Członkowie

1. Radny miasta Mildner,
2. „ „ dr. Ziółkiewicz,
3. „ „ Korfanty,
4. „ „ Franz,
5. „ „ dr. Dąbrowski,
6. Wiceprezydent miasta Szkudlarz,
7. Radca budownictwa Sikorski,
8. „ miejski dr. Przybyła,
9. „ „ Schmiegel,
10. „ „ dr. Hlond

i Prezes Rady Miejskiej.

Główna Komisja Budżetowa.

1. Radny miasta Korfanty Wojciech,
2. „ „ Kopocz Paweł,
3. „ „ Czesław Ohmielewski,
4. „ „ Badura Jan,
5. „ „ Giebel Stefan,
6. „ „ Mildner Jan,
7. „ „ Urbańczyk Franciszek,
8. „ „ dr. Ziółkiewicz Franciszek,
9. „ „ Kowoll Jan,
10. „ „ dr. Dąbrowski,
11. „ „ Kiszka Karol,
12. „ „ Czaplicki Stefan,
13. „ „ Biniszkiewicz Józef,
14. „ „ Zembok Józef,
15. „ „ Cichoń Franciszek,
16. „ „ Becker Piotr,
17. „ „ Adaschkewitz Wilhelm,
18. „ „ Schneider Albin,
19. „ „ Zimmermann Antoni,
20. „ „ Koruschowitz Leon

i Prezes Rady Miejskiej.

Członkowie Magistratu.

1. Prezydent miasta dr. Kocur, ul. Mickiewicza róg Szopena 1,
 2. Wiceprez. miasta Szkudlarz, ul. Wita Stwosza 4, I,
 3. Radca budownictwa Siłkowski, ul. Mickiewicza 36,
 4. „ miejski Golla, ul. Mickiewicza 32,
 5. „ „ Jaworski, ul. Kościuszki 27,
 6. „ „ Maciejczyk, ul. Młyńska 11,
 7. „ „ dr. Przybyła, ul. Drzymały 1,
 8. „ „ Czaplicki Winc., ul. Poprzeczna 2,
 9. „ „ Kowalczyk, ul. Gener. Zajączka 26,
 10. „ „ Jankowski, ul. Kopernika 12,
 11. „ „ dr. Wendt, ul. Marsz. Piłsudskiego 6,
 12. „ „ Schmiegel, ul. Jagiellońska 36,
 13. „ „ Weichmann, Zacisze 2,
 14. „ „ dr. Sobawa, ul. Krakowska 50,
 15. „ „ dr. Hlond, ul. Marsz. Piłsudskiego 6,
 16. „ „ Mędlewski, ul. Marjacka 18 a,
 17. „ „ Kędzior, Piłsudskiego 47, Starostwo
 18. „ „ Mroczkowski, ul. Mickiewicza 1,
 19. „ „ Adameczyk, ul. Kościuszki 54.
-
1. Radca Magistratu Podsiadły, ul. Jagiellońska 16, i
 2. Dyr. Urzędu Stat. Wielebski, ul. Ligocka 147, referenci z głosem doradczym.

Członkowie Rady Miejskiej.

1. Prezes Rady Miejskiej Piechulek, ul. 3-go Maja 24,
2. Zast. Prezesa Rady Miejsk. Cichoń, ul. św. Jana 10,
3. Sekretarz Rady Miejskiej Urbańczyk, ul. Zielona 13,
4. Zast. sekr. Rady Miejsk. dr. Ziółkiewicz, ul. 3 Maja 36 a,
5. Radny miasta Achtelek Karol, ul. Ryszarda 1,
6. „ „ Adaschkiewitz Willi, ul. M. Piłsudskiego 19,
7. „ „ Badura Jan, ul. Parkowa 3,
8. „ „ Becker Piotr, ul. Stefana 17,
9. „ „ Bednorz Jerzy, ul. Kopernika 14
10. „ „ Biniszkievicz Józef, ul. Dyrekcyjna 10,
11. „ „ Broda Ludwik, ul. Krakowska 57,
12. „ „ Chmielewski Czesław, ul. Mickiewicza 32,
13. „ „ Czaplicki Stefan, ul. Młyńska 37,
14. „ „ dr. Dąbrowski Włodzim, ul. Poprzeczna 8,
15. „ „ Daniel Józef, ul. Kraszewskiego 1.
16. „ „ Długiewicz Frnac., Wojciechowskiego 58,
17. „ „ Firschke Augustyn, ul. Kochanowskiego 16,
18. „ „ Franz Eugenjusz, ul. Konckiego 3,
19. „ „ Froncik Szczepan, ul. Dębowa 93,
20. „ „ Gawrych Józef, ul. Poprzeczna 10,
21. „ „ Giebel Stefan, ul. Narutowicza 7,
22. „ „ Głusa Emil, ul. Szytgarska 5,
23. „ „ Guttwein Ryszard, ul. Górnicza 6,
24. „ „ Grünfeld Hugon, ul. M. Piłsudskiego 12,
25. „ „ Imiela Emanuel, ul. Andrzeja 25,
26. „ „ Janta Józef, ul. Wojciechowskiego 44,
27. „ „ Kiszka Karol, ul. Katowicka 42,
28. „ „ Klehr Ryszard, ul. Kochanowskiego 11,
29. Radna „ Koniarkowa Zofja, ul. Franciszka 4,
30. Radny miasta Kocima Leopold, Kolonja Kolejowa 12,
31. „ „ Kopocz Paweł, ul. M. Piłsudskiego 33,
32. „ „ Korfanty Wojciech, ul. Powstańców 41,
33. „ „ Koschek Ignacy, ul. Graniczna 10,
34. „ „ Kosz Piotr, ul. Dębowa 66,
35. „ „ Kowoll Jan, ul. Plebiscytowa 24,
36. „ „ Koruschowitz Leon, ul. św. Jana 10
37. „ „ Kulanek Maks., ul. Graniczna 13,
38. „ „ Ligoń Stanisław, ul. Polna 1,
39. „ „ Majowski Władysław, ul. Bogucicka 2,
40. „ „ Małuszek Maksym., ul. M. Piłsudskiego 3,
41. „ „ Mildner Jan, ul. Gen. Zajaczka 22,
42. „ „ Murek Wilhelm, ul. Dworcowa 2,
43. „ „ Müller Alfred, ul. Kościuszki 45,

- | | | |
|-----|--------------|--|
| 44. | Radny miasta | Pietsch Rajnold, ul. Mikołowska 124, |
| 45. | „ | „ Rother Juljusz, ul. Katowicka 22, |
| 46. | „ | „ Rudzki Maks, ul. Kościuszki 54, |
| 47. | „ | „ Sassin Maks., Kop. Kleofas (Obroki), |
| 48. | „ | „ Schneider Albin, ul. Ks. Strzybnego 13, |
| 49. | „ | „ Szalek Wilhelm, ul. Juljusza Ligonia 34, |
| 50. | „ | „ Sobota Adolf, ul. Młyńska 43, |
| 51. | „ | „ Sojka Juljusz, ul. Sienkiewicza 19, |
| 52. | „ | „ Sprot Paweł, ul. Kopernika 26—32, |
| 53. | „ | „ Świtała Augustyn, ul. Hetmańska 26, |
| 54. | „ | „ dr. Trupke Emil, ul. Drzymały 1, |
| 55. | „ | „ Wójcik Jan, Plac dr. Rostka 2, |
| 56. | „ | „ Zajonc Fryc, ul. Złota 9, |
| 57. | „ | „ Zembok Józef, ul. Marcina 1, |
| 58. | „ | „ Zimmermann Antoni, ul. Stalmacha 17, |
| 59. | „ | „ Zmigrod Ludwik, ul. Młyńska 17, |
| 60. | „ | „ Zogórnik Piotr, ul. Jana Kupca 4. |
-

